Hoffen

MINI ASPIRADOR COMPACTO SEM FIOS 7,4V
COMPACT 7,4V HANDHELD VACUUM CLEANER



MODELO / MODEL: MAC-H213

MANUAL DE INSTRUÇÕES / INSTRUCTION MANUAL



Versão Portuguesa: pag. 2-17

Versão do manual: 11.2024

NOTA: As cores do artigo podem variar ligeiramente das apresentadas.

ANTES DE UTILIZAR O APARELHO, LEIA ATENTAMENTE O MANUAL DE INSTRUÇÕES, EM ESPECIAL AS INDICAÇÕES DE SEGURANÇA E GUARDE-O PARA UMA UTILIZAÇÃO POSTERIOR. SE ENTREGAR O APARELHO A TERCEIROS, FACULTE TAMBÉM ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES.

1. INTRODUÇÃO

Agradecemos a sua escolha. Este aparelho irá certamente facilitar o seu dia-a-dia. Leia atentamente este manual de instruções antes de a colocar em funcionamento, para que possa tirar o máximo partido da mesma, e guarde-o para referência futura.
Guarde este manual para servir de referência quando utilizar o produto.

2. INFORMAÇÕES TÉCNICAS

Entrada do adaptador: 100-240V~ 50/60Hz 0.3A
Saída do adaptador: 5V DC 1A
Voltagem: 7,4V DC 80W
Bateria recarregável: 2200mAh Li-Ion (2x 3,7V)
Autonomia:
Velocidade alta: 12 minutos
Velocidade baixa: 20 minutos
Filtro: HEPA F7 lavável e reutilizável
Capacidade: 160 ml max
Tempo de carregamento: aprox. 4 horas

3. AVISOS DE SEGURANÇA

	INDICADO SOMENTE PARA RESÍDUOS SOLIDOS.
	SOMENTE PARA UTILIZAÇÃO NO INTERIOR DA HABITAÇÃO.

Para reduzir o risco de acidentes pessoais, incêndio ou danos quando utilizar aparelhos elétricos, deve seguir sempre as pre-

cauções de segurança básicas, incluindo as seguintes:

- Antes de utilizar o aparelho verifique, na etiqueta de especificações técnicas, se a corrente eléctrica corresponde à rede eléctrica da sua habitação. A etiqueta está colocada no aparelho. Em caso de dúvida, recorra à ajuda de um electricista qualificado.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças desconhecem os danos que podem ser causados por aparelhos eléctricos, e devem ser sempre supervisionadas por forma a garantir que não brincam com o aparelho. Este aparelho não é um brinquedo, como tal, deve ser mantido fora do alcance de crianças.
- Após desembalar o aparelho, certifique-se que não está danificado e que não

falta nenhuma peça. Em caso de dúvida contacte o Serviço de Informação ao Cliente. Todo o conteúdo da embalagem, como por exemplo, sacos de plástico, esferovite, fitas, etc., deve ser mantido fora do alcance das crianças, pois pode ser perigoso e causar asfixia. Deve utilizar apenas os acessórios recomendados pelo fabricante e contidos nesta embalagem, sob o risco de acidente ou danos no aparelho.

- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico. Qualquer outro uso será considerado impróprio e consequentemente perigoso. O fabricante não pode ser responsabilizado por nenhuns ferimentos ou danos resultantes do uso impróprio do aparelho.
- Durante a utilização, nunca deixe o aparelho sem supervisão.
- Nunca desmonte ou tente efectuar qualquer tipo de reparação na unidade do motor. Caso não cumpra com esta norma de segurança pode colocar em risco a sua própria segurança e invalidar os termos da garantia. Somente pessoal técnico, devidamente qualificado, pode efectuar qualquer tipo de reparação neste aparelho.
- O aparelho não deverá ser utilizado se estiver avariado, se não estiver a funcionar correctamente, se sofrer alguma queda ou se detectar alguma

anomalia no adaptador. Sempre que detectar alguma avaria e/ou anomalia dirija-se à loja onde o adquiriu ou a um técnico qualificado, a fim de efectuar a sua reparação ou substituição. Assegure-se que somente são usadas peças novas e recomendadas. Nunca tente reparar o aparelho por si mesmo.

- De forma a evitar riscos de incêndio ou choques eléctricos, certifique-se que nenhum tipo de líquido entra em contacto com o adaptador.
- Não utilize o aparelho no exterior e nunca mergulhe o aparelho ou o adaptador dentro de água ou qualquer outro líquido.
- Não aspire fósforos, cigarros, beatas, cinzas ou outro tipo de objectos incandescentes sem que estes se tenham apagado e arrefecido por completo. Não deverá também aspirar objectos pontiagudos, estilhaços de vidro ou metal, pó demasiado fino (como por exemplo pó de pedra, farinha ou toner de fotocopiadores), substâncias corrosivas, inflamáveis ou tóxicas quando inaladas, ácidos ou amianto. É ainda desaconselhada a utilização do aparelho para aspirar superfícies cimentadas.
- Não utilize o aparelho na presença de líquidos ou vapores explosivos ou inflamáveis.
- Não utilize o aparelho próximo de

superfícies quentes.

- Depois de utilizar e antes de proceder a qualquer operação de limpeza do depósito ou do filtro permanente, certifique-se que o adaptador está desligado da tomada.
- Não obstrua as passagens de ar do aparelho. Se tal acontecer por acidente, desligue-o antes de as desobstruir.
- O aparelho só deve ser utilizado com o adaptador fornecido com o aparelho.
- O aparelho deverá ser carregado através do adaptador fornecido. Durante o carregamento, o adaptador poderá aquecer ligeiramente, o que é normal. O aparelho possui uma bateria integrada, recarregável através do adaptador fornecido.
- Evite quedas e impactos excessivos do aparelho.
- Este aparelho contém baterias que não podem ser substituídas.
- Utilize sempre o aspirador com o filtro permanente e o depósito devidamente colocados.
- Desligue o adaptador da tomada caso não pretenda utilizar o aparelho por um longo período de tempo.
- Não deverá utilizar o aparelho enquanto a bateria estiver a ser recarregada.
- ATENÇÃO: Para recarregar a bateria, utilize apenas o adapatdor fornecido.
- A bateria recarregável deve ser retirada

do aparelho antes de o eliminar, para isso, desligue-o previamente da tomada.
- A bateria recarregável deve ser eliminada de forma segura, colocado-a no centro de reciclagem adequado e nunca junto do lixo doméstico.
- Nunca deixe a bateria exposta a temperaturas superiores a 40° Celsius (104°Fahrenheit).

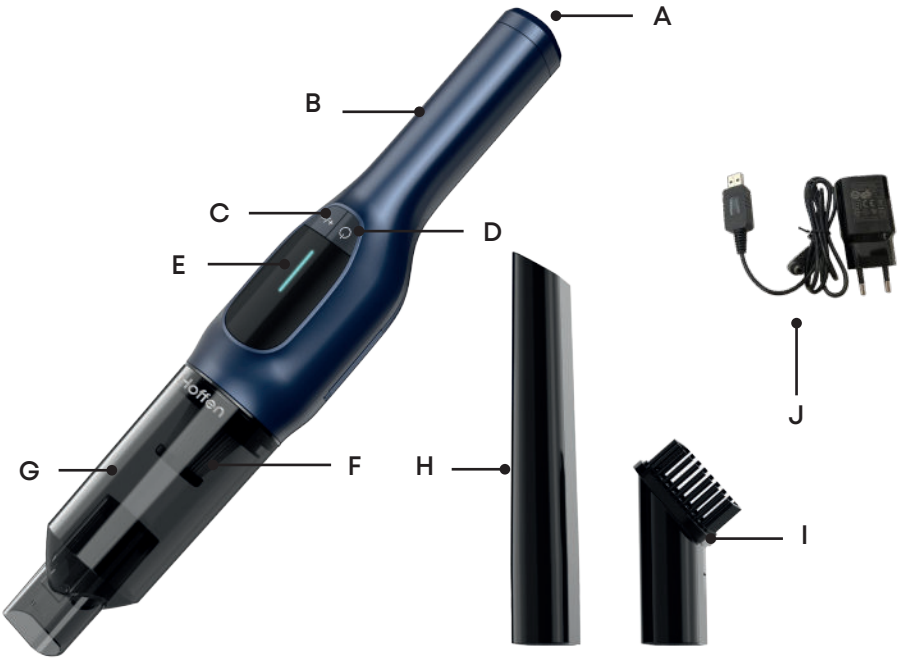
4. CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Depois de retirar o conteúdo da embalagem, por favor verifique se todos os elementos listados estão presentes. Após desempacotar o aparelho, verifique se está a funcionar corretamente.

				
1 x mini aspirador	1 x bocal para fendas	1 x mini escova	1 x carregador	1 x manual de instruções

Se detetar a falta de alguma peça, entre em contato com o vendedor.

5. DESCRIÇÃO DO APARELHO



A. Tomada de entrada para o adaptador
B. Pega
C. Botão seletor de velocidade
D. Botão ligar/desligar
E. Led inicador do estado da bateria
F. Filtreo HEPA F7 lavável e reutilizável
G. Depósito com 160 ml max de capacidade
H. Bocal para fendas
I. Escova pequena
J. Adaptador

6. UTILIZAÇÃO DO APARELHO

Antes da utilização

- Certifique-se que todo o material de acondicionamento foi devidamente retirado antes de proceder à utilização do aparelho.

Carregamento da bateria

- Conecte o adaptador à tomada de ligação existente na extremidade da pega do aparelho.
- Ligue o adaptador à fonte de alimentação. Deixe o aparelho em carga durante aproximadamente 4 horas.
- A luz LED indicadora de carga acende-se na cor vermelha intermitente para indicar que o aparelho está em carga e permanecerá assim enquanto este estiver a carregar.
- Assim que a bateria estiver carregada, a luz LED indicadora de carga acende-se na cor azul.
- **Nota:** durante o carregamento o aparelho não funciona.

Funcionamento

- O aparelho, tal como o encontra na embalagem, é indicado para aspirar pó ou residuos sólidos em pequenas superfícies.
- Para aspirar poeira e resíduos sólidos em espaços estreitos, use o bocal para fendas que deverá ser encaixado sobre o bocal existente na ponta do depósito.
- Para aspirar poeira e resíduos sólidos em acolchoados ou tecidos, utilize a escova pequena que deverá ser encaixado sobre o bocal existente na ponta do depósito ou sobre o bocal para fendas.
- **Nota:** não aspirar substâncias ou objectos quentes ou incandescentes (brasas, cigarros, fósforos), tóxicos (solventes), inflamáveis ou explosivos (gasolina, álcool), pontiagudos (vidros quebrados), corrosivos (ácidos) ou quaisquer líquidos.
- Pressione uma vez o botão ligar/desligar para ligar o aparelho.
- Selecione a velocidade baixa ou alta no botão seletor de velocidade
- Ao aspirar sólidos, certifique-se que não ultrapassa a capacidade máxima para sólidos - 160 ml.

- Quando os resíduos atingirem o nível de capacidade máxima, esvazie o depósito.
- Para desligar o aparelho pressione uma vez o botão ligar/desligar.
- Depois de cada utilização aconselha-se a limpeza do depósito.
- Recarregue o aparelho durante aproximadamente 4 horas após cada utilização.
- Depois de totalmente carregado, o aparelho poderá ser utilizado aproximadamente durante 12 minutos na velocidade alta e 20 minutos na velocidade baixa.
- Se o aparelho perder a potência de sucção ou se emitir um ruído anormal, certifique-se que a abertura de aspiração do depósito e o filtro permanente HEPA F7 não estão bloqueados ou que o depósito não está cheio ou mal colocado.
- **Nota:** para optimizar o tempo de vida útil da bateria recarregável, descarregue-a periodicamente por completo deixando o aparelho funcionar até parar. Uma vez descarregada, volte a recarregar a bateria durante aproximadamente 4 horas.

Esvaziar o depósito

- Com uma mão segure o aparelho e com a outra mão rode o depósito para a direita para o desencaixar do corpo principal do aparelho.
- Ao retirar o depósito puxe-o com cuidado de forma a não derramar e verta o seu conteúdo.
- Siga o mesmo procedimento para retirar o filtro hepa e sacuda-o ou lave-o, deixando-o secar na totalidade antes de o reinstalar no aparelho.
- Volte a encaixar o filtro HEPA, alinhando as pretuberâncias do filtro com as ranhuras existentes no zona de encaixe do suporte e rode-o para a esquerda para bloquear.
- Reinstale o depósito no corpo do aparelho certificando-se que este se encontra devidamente encaixado.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sempre que utilizar este aparelho e detetar alguma irregularidade no seu funcionamento, consulte a tabela que se segue para perceber as causas e as soluções. Caso não seja possível, dirija-se à loja onde

adquiriu o aparelho ou a um técnico qualificado.

Problema	Causa possível	Solução / Dica
O aparelho não funciona.	A bateria não está carregada ou está fraca.	Recarregue a bateria.
	O bateria do aparelho está a ser carregada.	O aparelho não funciona durante o carregamento - se pretender utilizá-lo, desligue o adapatador.
A luz indicadora de carga não acende.	O adaptador não foi inserido na tomada.	Insira o adaptador na tomada.
O aparelho não aspira bem ou o pó sai para fora do aparelho.	O depósito não está devidamente encaixado no corpo do aparelho.	Encaixe devidamente o depósito no corpo do aparelho.
	O depósito está cheio.	Esvazie o depósito. Siga as instruções descritas em “Esvaziar o depósito”.
	O filtro HEPA não está correctamente encaixado.	Encaixe correctamente o filtro.
	O filtro HEPA está obstruído.	Limpe o filtro HEPA. Siga as instruções descritas em “Limpeza”.
	O bocal para fendas está obstruído.	Desobstrua o bocal para fendas antes de o voltar a utilizar.
	A escova pequena está obstruída.	Desobstrua a escova pantes de a voltar a utilizar.

8. LIMPEZA

- Não utilize detergentes de limpeza abrasivos, esfregões ou utensílios metálicos para limpar o aparelho.
- Limpe a parte exterior do aparelho com um pano seco ou ligeiramente humedecido e depois seque-o com um pano limpo e seco.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Retire o depósito e verta o pó e resíduos contidos.

- Retire o filtro Hepa, verta o pó e resíduos contidos. Lave o filtro em água fria corrente e deixe secar ao ar, certificando-se que fica devidamente seco antes de o reinstalar no aparelho.
- Volte a instalar o filtro e o depósito no corpo principal do aparelho.

9. REPARAÇÕES

- Este aparelho não possui peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não tente reparar o aparelho por si próprio. Recorra sempre a um profissional credenciado para reparações.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de serviço técnico

  autorizado ou um profissional qualificado.

10. ELIMINAÇÃO DO EQUIPAMENTO

	Os resíduos de dispositivos elétricos são materiais recicláveis. Não os elimine no lixo doméstico porque podem conter substâncias prejudiciais à saúde humana e ao meio ambiente! Por favor, apoie ativamente a gestão dos recursos naturais e proteja o meio ambiente colocando o aparelho que já não utiliza num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

11. DECLARAÇÃO EUROPEIA DE CONFORMIDADE

CE	Este aparelho cumpre os requisitos da Diretiva EMC (Compatibilidade Eletromagnética) (2014/30/EU) e da Nova Diretiva de Baixa Tensão (2014/35/EU). Portanto, o aparelho recebeu a marca CE e a declaração europeia de conformidade.

12. GARANTIA

- A garantia deste produto é válida por três anos. No caso de mau funcionamento, deve levar o produto ao local onde o adquiriu com a respetiva prova de compra. Para este fim, o produto deve estar completo e deve ser colocado na embalagem original.

13. EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

	Este símbolo indica que o Manual de Instruções está incluído na embalagem do produto e deve ser lido antes da utilização do aparelho.
	A marca “Ponto Verde” impressa na embalagem significa que a entidade, para quem o produto foi fabricado, fez contribuições financeiras na construção e operação do sistema nacional de recuperação e reciclagem de resíduos de embalagens, de acordo com os princípios resultantes das leis de Portugal e a União Europeia sobre embalagens e resíduos de embalagens.
	Este símbolo significa que o produto não deve ser descartado com lixo doméstico indiferenciado. A lei portuguesa proíbe misturar resíduos de equipamento elétrico e eletrónico com outros resíduos domésticos. É possível evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana, que podem surgir do manuseamento inadequado dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, se o produto for descartado adequadamente.
	O símbolo “CE” é a garantia do cumprimento das normas europeias harmonizadas, de forma voluntária, refletindo os requisitos essenciais nas especificações técnicas e tem por objetivo assegurar que o aparelho cumpre com os requisitos que proporcionam um elevado nível de proteção da saúde e da segurança das pessoas, e dos animais domésticos e dos bens, garantindo ao mesmo tempo o funcionamento do mercado interno.

	Este produto está de acordo com os requisitos da Diretiva 2011/65 / EU - chamada diretiva RoHS. O objetivo da presente diretiva é aproximar a legislação dos Estados-Membros relativa à restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos, e contribuindo para a proteção da saúde humana e recuperação e descarte ecologicamente correto de equipamentos elétricos e eletrónicos. A diretiva RoHS está em vigor desde 3 de janeiro de 2013. O novo equipamento elétrico e eletrónico colocado no mercado não contém chumbo, mercúrio, cádmio, crómio hexavalente, difenilo polibromado ou feniléter polibromado.
	As pilhas e as baterias não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. A eliminação de pilhas e baterias encontra-se regulada por leis nacionais e europeias. As pilhas e baterias devem ser recolhidas separadamente e recicladas pois contêm metais pesados (por exemplo, chumbo, mercúrio e cádmio) que podem causar graves problemas ambientais e de saúde. Como consumidor, tem o dever legal de separar as suas pilhas e baterias usadas do lixo doméstico e levá-las a um ponto de recolha para que estas sejam recicladas.

14. EQUIPAMENTO PRODUZIDO PARA:

Joinco - Importação e Exportação, Lda.
Rua Ivone Silva 6, 15° piso
1050-124 Lisboa
VAT: 507 191 765
www.joinco.pt
Fabricado na China



English version: pag. 16-28

Instruction manual version: 11.2024

NOTE: Item colours may vary slightly from those shown.

BEFORE USING THE APPLIANCE, PLEASE READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY, ESPECIALLY THE SAFETY INSTRUCTIONS, AND KEEP IT FOR LATER USE. IF YOU GIVE THE APPLIANCE TO A THIRD PARTY, PLEASE ALSO GIVE THEM THIS INSTRUCTION MANUAL.

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing us. This appliance will certainly make your day-to-day life easier. Please read this instruction manual carefully before putting it into operation so that you can get the most out of it, and keep it for future reference.Keep this manual for reference when using the product.

2. TECHNICAL INFORMATION

Adapter input: 100-240V~ 50/60Hz 0.3A
Adapter output: 5V DC 1A
Voltage: 7.4V DC 80W
Rechargeable battery: 2200mAh Li-Ion (2x 3.7V)
Autonomy:
High speed: 12 minutes
Low speed: 20 minutes
Filter: HEPA F7 washable and reusable
Capacity: 160 ml max
Charging time: approx. 4 hours

3. SAFETY WARNINGS

	ONLY SUITABLE FOR SOLID WASTE.
	FOR INDOOR USE ONLY.

To reduce the risk of personal injury, fire or damage when using electrical appliances, you should always follow basic safety precautions, including the following:

- Before using the appliance, check on the

technical specifications label that the mains power corresponds to the mains power supply in your home. The label is on the appliance. If in doubt, get help from a qualified electrician.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children are unaware of the damage that can be caused by electrical appliances and must always be supervised to ensure that they do not play with the appliance. This appliance is not a toy and must therefore be kept out of the reach of children.
- After unpacking the appliance, make sure that it is not damaged and that no parts are missing. If in doubt, contact Customer Information. All the contents of the packaging, such as plastic bags, styrofoam, tape, etc., must be kept out of the reach of children, as they can be dangerous and cause suffocation. Only use the accessories recommended by the manufacturer and contained in this packaging, as there is a risk of accident or damage to the appliance.
- This appliance is designed for domestic

use only. Any other use will be considered improper and therefore dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any injury or damage resulting from improper use of the appliance.

- Never leave the appliance unattended during use.
- Never dismantle or attempt to repair the motor unit in any way. Failure to comply with this safety standard could jeopardise your own safety and invalidate the terms of the guarantee. Only suitably qualified technical personnel may carry out any type of repair on this appliance.
- The appliance must not be used if it is faulty, if it is not working properly, if it has been dropped or if you detect any anomalies in the adapter. Whenever you detect a fault and/or anomaly, go to the shop where you bought it or to a qualified technician to have it repaired or replaced. Ensure that only new and recommended parts are used. Never attempt to repair the appliance yourself.
- To avoid the risk of fire or electric shock, make sure that no liquids come into contact with the adapter. Do not use the appliance outdoors and never immerse the appliance or the adapter in water or any other liquid.
- Do not vacuum up matches, cigarettes, cigarettebutts,ashesorotherincandescent objects until they have gone out and cooled down completely. Nor should you vacuum up sharp objects, shards of

glass or metal, dust that is too fine (such as stone dust, flour or photocopier toner), substances that are corrosive, flammable or toxic when inhaled, acids or asbestos. It is also inadvisable to use the appliance to vacuum cemented surfaces.

- Do not use the appliance in the presence of explosive or flammable liquids or vapours.
- Do not use the appliance near hot surfaces.
- After use and before carrying out any cleaning operation on the tank or permanent filter, make sure that the adapter is unplugged.
- Do not block the appliance's air passages. If this happens by accident, switch it off before unblocking them.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The appliance must be charged using the adapter supplied. During charging, the adapter may get slightly warm, which is normal. The has a built-in battery, which can be recharged using the adapter supplied.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- Avoid dropping or hitting the appliance excessively. Always use the hoover with the permanent filter and tank properly attached.
- Do not use the appliance while the battery is being recharged.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply

unit provided with this appliance.

- The rechargeable battery must be removed from the appliance before disposing of it, unplug it beforehand.The rechargeable battery must be disposed of safely by placing it in the appropriate recycling centre and never with household waste.
- Never leave the battery exposed to temperatures above 40° Celsius (104° Fahrenheit).

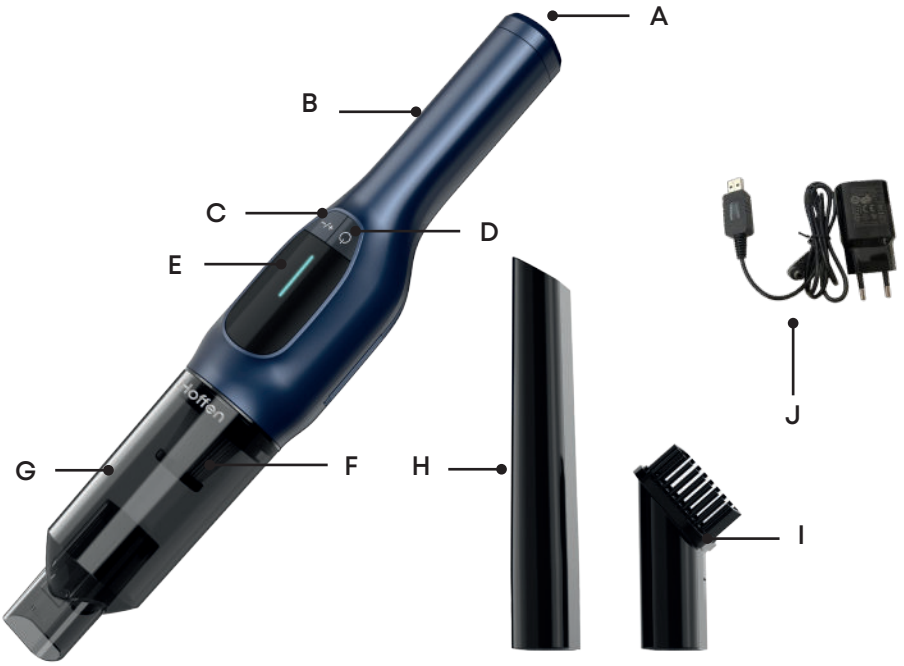
4. PACKAGE CONTENT

After removing the contents from the packaging, please check that all the elements listed are present. After unpacking the appliance, check that it is working properly.

				
1 x Mini vacuum cleaner	1 x Crevice nozzle	1 x small brush	1 x adaptor	1 x Instruction manual

If you notice that a part is missing, please contact the seller.

5. APPLIANCE DESCRIPTION



A. Input socket for adapter
B. Handle
C. Speed selector button
D. On/off button
E. Led battery status indicator
F. Washable and reusable HEPA F7 filter
G. 160 ml max capacity tank
H. Crevice nozzle
I. Small brush
J. Adapter

6. OPERATION

Before operation

Make sure that all packaging material has been properly removed before using the appliance.

Charging the battery

- Plug the adapter into the connection socket at the end of the appliance handle.
- Connect the adapter to the power supply. Leave the appliance charging for approximately 4 hours.
- The LED charging indicator lights up flashing red to indicate that the appliance is charging and will remain so for as long as it is charging.
- Once the battery is charged, the LED charge indicator lights up blue.
- **Note:** the appliance will not work while charging.

Operation

- The appliance, as it appears on the packaging, is suitable for vacuuming dust or solid waste from small surfaces.
- To suck up dust and solid waste in narrow spaces, use the crevice nozzle, which should fit over the nozzle on the end of the tank.
- To suck up dust and solid residue from quilts or fabrics, use the small brush which should be fitted over the nozzle on the tip of the tank or over the crevice nozzle.
- Note: Do not vacuum hot or incandescent substances or objects (embers, cigarettes, matches), toxic (solvents), flammable or explosive (petrol, alcohol), sharp (broken glass), corrosive (acids) or any liquids.
- Press the on/off button once to switch the appliance on.
- Select low or high speed on the speed selector button.
- When vacuuming up solids, make sure you don't exceed the maximum capacity for solids - 160 ml.

- When the waste reaches the maximum capacity level, empty the tank.
- To switch off the appliance, press the on/off button once.
- We recommend cleaning the tank after each use. Recharge the appliance for approximately 4 hours after each use.
- Once fully charged, the appliance can be used for approximately 12 minutes on high speed and 20 minutes on low speed.
- If the appliance loses suction power or makes an abnormal noise, make sure that the tank's suction opening and the permanent HEPA F7 filter are not blocked or that the tank is not full or incorrectly fitted.
- **Note:** to optimise the lifespan of the rechargeable battery, periodically discharge it completely by letting the appliance run until it stops. Once discharged, recharge the battery for approximately 4 hours.

Emptying the tank

- Hold the appliance with one hand and turn the tank to the right with the other to detach it from the main body of the appliance.
- When removing the tank, pull it out carefully so that it doesn't spill and pour out its contents.
- Follow the same procedure to remove the HEPA filter and shake it out or wash it, leaving it to dry completely before reinstalling it in the appliance.
- Refit the HEPA filter, aligning the filter's grooves with the grooves in the holder's slot, and turn it to the left to lock it in place.
- Reinstall the tank in the appliance body, making sure it is properly seated.

7. TROUBLESHOOTING

Whenever you use this appliance and detect any irregularities in its operation, consult the table below to understand the causes and solutions. If this is not possible, contact the shop where you purchased the appliance or a qualified technician.

Problem	Causa possível	Solução / Dica
The appliance doesn't work.	The battery is not charged or is low.	Recharge the battery.
	The appliance's battery is being charged.	The appliance does not work while charging - if you want to use it, unplug the adapter.
The charge indicator light does not turn on.	The adapter has not been inserted into the socket.	Insert the adapter into the socket.
The appliance doesn't suck up properly or the dust comes out of the appliance.	The tank is not properly seated in the appliance body.	Fit the tank properly into the body of the appliance.
	The tank is full.	Empty the tank. Follow the instructions in 'Emptying the tank'.
	The HEPA filter is not fitted correctly.	Fit the filter properly.
	The HEPA filter is clogged.	Clean the HEPA filter. Follow the instructions in "Cleaning".
	The crevice nozzle is blocked.	Desobstrua o bocal para fendas antes de o voltar a utilizar.
	The small brush is clogged.	Unclog the small brush before using it again.

8. CLEANING

- Do not use abrasive cleaning detergents, scouring pads or metal utensils to clean the appliance.
- Wipe the outside of the appliance with a dry or slightly damp cloth and then dry it with a clean, dry cloth.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Remove the tank and pour out the dust and debris contained.
- Remove the Hepa filter, pour out the dust and debris contained. Rinse the filter under cold running water and leave it to air dry, making sure it is properly dried before reinstalling it in the appliance.

- Reinstall the filter and tank in the main body of the appliance.

9. REPAIRS

- This appliance has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair the appliance yourself. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or a qualified professional.

10. DISPOSAL OF EQUIPMENT



Waste electrical appliances are recyclable materials. Don't dispose of them in household rubbish because they may contain substances harmful to human health and the environment! Please actively support the management of natural resources and protect the environment by placing the appliance you no longer use at a collection point for recycling electrical and electronic equipment.

11. EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

CE	This appliance fulfils the requirements of the EMC (Electromagnetic Compatibility) Directive (2014/30/EU) and the New Low Voltage Directive (2014/35/EU). The appliance has therefore been awarded the CE mark and the European declaration of conformity.

12. GARANTIA

- This product is guaranteed for three years. In the event of a malfunction, you must take the product to the place where you purchased it with proof of purchase. For this purpose, the product must be complete and placed in its original packaging.

13. EXPLANATION OF THE SYMBOLS

	This symbol indicates that the Instruction Manual is included in the product packaging and should be read before using the appliance.
	The 'green dot' mark printed on the packaging means that the organisation for which the product was manufactured has made financial contributions to the construction and operation of the national system for the recovery and recycling of packaging waste, in accordance with the principles resulting from the laws of Portugal and the European Union on packaging and packaging waste.

	This symbol means that the product must not be disposed of with unsorted household waste. Portuguese law prohibits mixing waste electrical and electronic equipment with other household waste. Potential negative consequences for the environment and human health, which can arise from improper handling of waste electrical and electronic equipment, can be avoided if the product is disposed of properly.
	The 'CE' symbol is the guarantee of compliance with harmonised European standards, on a voluntary basis, reflecting the essential requirements in the technical specifications and is intended to ensure that the appliance complies with the requirements that provide a high level of protection for the health and safety of people, domestic animals and property, while guaranteeing the functioning of the internal market.
	This product complies with the requirements of Directive 2011/65/EU - the so-called RoHS directive. The aim of this directive is to approximate the legislation of the Member States concerning the restriction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, and contributing to the protection of human health and the environmentally friendly recovery and disposal of electrical and electronic equipment. The RoHS directive has been in force since 3 January 2013. The new electrical and electronic equipment placed on the market does not contain lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated diphenyl or polybrominated phenylether.
	Batteries should not be disposed of with household waste. The disposal of batteries is regulated by national and European laws. Batteries must be collected separately and recycled because they contain heavy metals (e.g. lead, mercury and cadmium) that can cause serious environmental and health problems. As a consumer, you have a legal duty to separate your used batteries from your household rubbish and take them to a collection point for recycling.

14. EQUIPMENT MANUFACTURED FOR:

Joinco - Importação e Exportação, Lda.
Rua Ivone Silva 6, 15 floor
1600-404 Lisbon
VAT: 507 191 765
www.joinco.pt
Made in China

Hoffen

ALL FOR BETTER LIFE